



01002642912950008



6833

# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 264

29 Δεκεμβρίου 1995

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

451. Μεταθέσεις υπαλλήλων του Υπουργείου Πολιτισμού και της Εθνικής Πινακοθήκης και Μουσείου Αλεξ. Σούτσου ..... 1

#### ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

- Χρηματοδότηση του τηρούμενου στην Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος Α.Ε. Ειδικού Λογαριασμού Εγγυήσεων Γεωργικών Προϊόντων (ΕΛΕΓΠ) του Ελληνικού Δημοσίου, με το ποσό των δρχ. τετρακοσίων δισεκατομμυρίων (400.000.000.000), σε ανοικτό λογαριασμό για χρηματοδότηση Γεωργικών Κοινοτικών Δαπανών κατά την περίοδο 16.10.1995 μέχρι 15.10.1996. Κίνηση και τήρηση του Ειδικού Λογαριασμού ΕΓΠ (εκτέλεση εισπράξεων - πληρωμών) ..... 2
- Χρηματοδότηση του τηρούμενου στην Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος Α.Ε. Ειδικού Λογαριασμού Εγγυήσεων Γεωργικών Προϊόντων (ΕΛΕΓΠ) του Ελληνικού Δημοσίου, με το ποσό των δρχ. είκοσι πέντε δισεκατομμυρίων (25.000.000.000), για δαπάνες συγκέντρωσης γεωργικών προϊόντων κατά την περίοδο 16.10.95 μέχρι 15.10.96. Κίνηση και τήρηση του Ειδικού Λογ/σμού ΕΓΠ (Εκτέλεση εισπράξεων - πληρωμών) ..... 3

#### ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

##### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 451

Μεταθέσεις υπαλλήλων του Υπουργείου Πολιτισμού και της Εθνικής Πινακοθήκης και Μουσείου Αλεξ. Σούτσου.

##### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις της παρ. 3 του άρθρου 2 του Ν. 2247/94 «Ρυθμίσεις θεμάτων συστήματος προσλήψεων» (ΦΕΚ Α' 182).
2. Τις διατάξεις του άρθρου 29Α του Ν. 1558/85 (ΦΕΚ Α' 137) όπως αυτό προστέθηκε με το άρθρο 27 του Ν. 2081/92 (ΦΕΚ Α' 154) και το γεγονός ότι από τις διατάξεις του παρόντος Π.Δ/γματος δεν προκαλείται

δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού.

3. Την αριθ. 509/10.8.95 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας από πρόταση των Υπουργών Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης και Πολιτισμού, αποφασίζουμε:

##### Άρθρο 1

Κατηγορίες και περιπτώσεις μεταθέσεων

1. Οι μεταθέσεις των τακτικών υπαλλήλων όλων των κλάδων του Υπουργείου Πολιτισμού και της Εθνικής Πινακοθήκης και Μουσείου Αλεξάνδρου Σούτσου (ΝΠΔΔ εποπτευόμενο από το ΥΠΠΟ) διακρίνονται στις εξής κατηγορίες και περιπτώσεις:

- Α) Μεταθέσεις με αίτηση των υπαλλήλων
- Β) Μεταθέσεις χωρίς αίτηση των υπαλλήλων

Οι μεταθέσεις της κατηγορίας Α διακρίνονται στις εξής περιπτώσεις:

- α) Μεταθέσεις με απλή αίτηση
- β) Μεταθέσεις για σοβαρούς λόγους υγείας
- γ) Μεταθέσεις αμοιβαίες

2. Οι μεταθέσεις όλων των περιπτώσεων της κατηγορίας Α προηγούνται της κατηγορίας Β, οι μεταθέσεις των περιπτώσεων Αβ και Αγ προηγούνται της περίπτωσης Αα και οι μεταθέσεις της περίπτωσης Αβ προηγούνται όλων των περιπτώσεων και κατηγοριών (παρ. 1 του άρθρου 2 του Ν. 2247/1994).

##### Άρθρο 2

Διαδικασία

1. Οι μεταθέσεις όλων των ανωτέρω κατηγοριών και περιπτώσεων πραγματοποιούνται με απόφαση του οικείου οργάνου, ύστερα από σύμφωνη γνώμη του αρμόδιου Υπηρεσιακού Συμβουλίου, σύμφωνα με τα οριζόμενα στις επιμέρους διατάξεις του Διατάγματος αυτού.

2. Οι μεταθέσεις των κατηγοριών Αα και Β πραγματοποιούνται σύμφωνα με τη διαδικασία των πινάκων του άρθρου 9 του παρόντος Διατάγματος, κατά περίπτωση και με την επιφύλαξη της παρ. 4 του άρθρου 11 του παρόντος.

3. Για τις μεταθέσεις όλων των περιπτώσεων της κατηγορίας Α απαιτείται, εκ μέρους του ενδιαφερόμενου υπαλλήλου, η υποβολή, στην οικεία υπηρεσία διοικητικού, σχετικής αίτησης στην οποία θα αναφέρεται η υπηρεσία στην οποία επιθυμούν να μετατεθούν.

Η αίτηση, η οποία θα συνοδεύεται από τα κατά περίπτωση στοιχεία που είναι αναγκαία για απόδειξη των αναφερομένων σ' αυτήν, πρέπει να υποβάλλεται για τις περι-

πτώσεις μεταθέσεων α και γ της κατηγορίας Α μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου κάθε έτους.

#### Άρθρο 3

Μετάθεση σε υπηρεσία νομών Αττικής ή Θεσσαλονίκης

1. Δεν επιτρέπεται μετάθεση υπαλλήλου σε υπηρεσία των νομών Αττικής ή Θεσσαλονίκης εάν δεν έχει υπηρετήσει 5 τουλάχιστον έτη εκτός υπηρεσιών των νομών αυτών, από τα οποία ένα τουλάχιστον συνεχές έτος στη μονάδα στην οποία υπηρετεί.

2. Για την εφαρμογή των διατάξεων του παρόντος, η νήσος των Κυθίων θεωρείται ότι δεν ανήκει στο νομό Αττικής.

3. Για την κάλυψη κενών θέσεων υπηρεσιών των νομών της παρ. 1, με μετάθεση των κατηγοριών Αα και Β λαμβάνονται υπόψη τα αντικειμενικά κριτήρια του άρθρου 4 του παρόντος.

#### Άρθρο 4

Αντικειμενικά κριτήρια - εννοιολογικοί προσδιορισμοί

Α) Τα αντικειμενικά κριτήρια, τα οποία λαμβάνονται υπόψη για την πραγματοποίηση των μεταθέσεων των κατηγοριών Αα και Β του άρθρου 1 του παρόντος, είναι τα εξής:

1. Η εκτός των νομών της παρ. 1 του άρθρου 3 του παρόντος υπηρεσία του υπαλλήλου, η οποία εκτιμάται με τους ακόλουθους συντελεστές:

- |  |   |
|--|---|
| α) Για κάθε έτος υπηρεσίας σε παραμεθόριο περιοχή:             | 5 |
| β) Για κάθε έτος υπηρεσίας σε νησιωτική περιοχή:               | 3 |
| γ) Για κάθε έτος υπηρεσίας σε περιοχή εκτός έδρας της μονάδας: | 2 |
| δ) Για κάθε έτος υπηρεσίας σε περιοχή εντός έδρας της μονάδας: | 1 |

Για τον υπάλληλο που συντρέχουν περισσότερες των ανωτέρω περιπτώσεων, λαμβάνεται υπόψη η περίπτωση με το μεγαλύτερο συντελεστή.

2. Η εντός των νομών της παρ. 1 του άρθρου 3 του παρόντος υπηρεσία του υπαλλήλου, η οποία εκτιμάται με συντελεστή 0,5 για κάθε έτος υπηρεσίας.

3. Ο συνολικός χρόνος υπηρεσίας, που υπολογίζεται για τη συμπλήρωση της 35ετίας, ο οποίος εκτιμάται με συντελεστή 1 για κάθε έτος υπηρεσίας.

4. Η οικογενειακή κατάσταση, η οποία εκτιμάται με τους ακόλουθους συντελεστές (παρ. 2 του άρθρου 2 του Ν. 2247/1994):

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| α) Σύζυγος:                  | 3 |
| β) Πρώτο τέκνο:              | 3 |
| γ) Κάθε τέκνο μετά το πρώτο: | 5 |

Στους άγαμους, διαζευγμένους, χήρους και εν διαστάσει γονείς τέκνων, από τα αναφερόμενα παραπάνω, για τα οποία τους έχει αποδεδειγμένα ανατεθεί η επιμέλεια, οι συντελεστές προσυζητώνται κατά ένα (1) για κάθε τέκνο.

Τα ανωτέρω ισχύουν με την προϋπόθεση ότι τα τέκνα είναι ανήλικα ή ενήλικα μεν, αλλά σπουδάζουν σε σχολή τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, εφόσον δεν έχουν συμπληρώσει το 25ο έτος της ηλικίας τους (αποδεικτικό στοιχείο: βεβαίωση της οικείας σχολής).

5. Η ηλικία, η οποία εκτιμάται με τους ακόλουθους συντελεστές (παρ. 2 του άρθρου 2 του Ν. 2247/1994):

- |               |   |
|---------------|---|
| 40 ετών:      | 1 |
| 41 - 50 ετών: | 2 |
| 51 - 60 ετών: | 3 |

6. Η συνυπηρέτηση, η οποία εκτιμάται με συντελεστή 12 και λαμβάνεται υπόψη, εάν ο άλλος σύζυγος υπηρετεί

στο Δημόσιο, ΝΠΔΔ, ΟΤΑ ή άλλο φορέα του δημόσιου τομέα ή εργάζεται στον ιδιωτικό τομέα ή είναι επαγγελματίας.

Η ιδιότητα ως υπαλλήλου του δημόσιου τομέα αποδεικνύεται με βεβαίωση της υπηρεσίας του, και ως υπαλλήλου του ιδιωτικού τομέα ή επαγγελματία, με βεβαίωση του οικείου ασφαλιστικού τομέα ή επιμελητηρίου, αντίστοιχα.

Β) Για τις μεταθέσεις με αίτηση (κατηγορία Αα), προηγείται ο υπάλληλος που συγκεντρώνει το μεγαλύτερο συνολικό άθροισμα μονάδων συντελεστών, κατά φθίνουσα σειρά εγγραφής στον οικείο πίνακα και για τις μεταθέσεις χωρίς αίτηση (κατηγορία Β), προηγείται ο υπάλληλος που συγκεντρώνει το μικρότερο συνολικό άθροισμα μονάδων συντελεστών, κατά αύξουσα σειρά εγγραφής στον οικείο πίνακα.

Σε περίπτωση ισοβαθμίας, προηγείται ο υπάλληλος που έχει το μεγαλύτερο (επί μεταθέσεων με αίτηση Αα) ή το μικρότερο (επί μεταθέσεων χωρίς αίτηση Β) σύνολο μονάδων συντελεστών σε κάθε επιμέρους κριτήριο, με τη σειρά που αυτά αναγράφονται παραπάνω.

Γ) Ως παραμεθόριες περιοχές νοούνται οι καθοριζόμενες από τις διατάξεις του Ν. 287/76 (ΦΕΚ Α' 78).

Δ) Ως υπηρεσία εκτός έδρας, νοείται η υπηρεσία που παρέχεται σε υπηρεσιακή μονάδα που απέχει 30 τουλάχιστον χλμ. από την έδρα της μονάδας.

Ε) Η περιοχή των νήσων Σαλαμίνας, Αίγινας, Πόρου, Εύβοιας, Λευκάδας, δεν θεωρείται νησιωτική.

ΣΤ) Χρόνος υπηρεσίας μικρότερος των 6 μηνών, θεωρείται 6 μήνες, και εκτιμάται με το 1/2 του οικείου συντελεστή.

Χρόνος υπηρεσίας μεγαλύτερος των 6 μηνών, θεωρείται πλήρες έτος.

Ο υπολογισμός του χρόνου υπηρεσίας γίνεται με βάση την 31 Ιανουαρίου κάθε έτους.

Ζ) Οι διατάξεις της παρ. 3 του άρθρου 3 του παρόντος, εφαρμόζονται και για τις μεταθέσεις των κατηγοριών Αα και Β, μεταξύ υπηρεσιών των νομών Αττικής, Θεσσαλονίκης.

Η) Επί υπαλλήλων, οι οποίοι τελούν σε απόσπαση, ως υπηρεσία που εκτιμάται με τα αντικειμενικά κριτήρια και συντελεστές των παρ. 1 και 2 της παρ. Α του άρθρου 4 του παρόντος, είναι η υπηρεσία που προσφέρεται στην υπηρεσιακή μονάδα στην οποία έχουν αποσπασθεί.

#### Άρθρο 5

Μετάθεση σε υπηρεσία εκτός νομών Αττικής, Θεσσαλονίκης

1. Δεν επιτρέπεται μετάθεση υπαλλήλου σε υπηρεσία άλλου νομού, εκτός των νομών Αττικής και Θεσσαλονίκης εάν δεν έχει συμπληρώσει ένα τουλάχιστον συνεχές έτος υπηρεσίας, στη μονάδα στην οποία υπηρετεί ή την απαιτούμενη κατά την παρ. 2 του άρθρου 7 του Ν. 2085/92 (ΦΕΚ 170/Α) πενταετή υπηρεσία.

2. Για την κάλυψη κενών θέσεων υπηρεσιών εκτός των νομών Αττικής και Θεσσαλονίκης, με μετάθεση των κατηγοριών Αα και Β, λαμβάνονται υπόψη τα αντικειμενικά κριτήρια του προηγούμενου άρθρου, καθώς και το αντικειμενικό κριτήριο της εντοπιότητας του επομένου άρθρου.

#### Άρθρο 6

Εντοπιότητα

1. Ως εντοπιότητα νοείται, στην περίπτωση μετάθεσης υπαλλήλου με αίτηση (Κατηγορίας Αα), η καταγωγή του υπαλλήλου από περιοχή του νομού, στον οποίο ζητεί να

μετατεθεί ή η εγγραφή του στο δημοτολόγιο δήμου ή κοινότητας του νομού αυτού, και στην περίπτωση μετάθεσης υπαλλήλου χωρίς αίτηση (Κατηγορίας Β), η καταγωγή του υπαλλήλου από περιοχή του νομού, στον οποίο εδρεύει η μονάδα στην οποία υπηρετεί ή η εγγραφή του στο δημοτολόγιο δήμου ή κοινότητας του νομού αυτού.

Η κατά τα ανωτέρω εγγραφή στο δημοτολόγιο πρέπει να έχει πραγματοποιηθεί 2 τουλάχιστον έτη πριν από τις 31 Ιανουαρίου του έτους που καταρτίζονται οι πίνακες του άρθρου 9 του παρόντος.

2. Το κριτήριο αυτό εκτιμάται με συντελεστή 5.

#### Άρθρο 7

##### Μετάθεση για σοβαρούς λόγους υγείας

1. Υπάλληλος που ο ίδιος ή η σύζυγος του ή άγαμο τέκνο που πάσχει από δυσίατο νόσημα από τα αναφερόμενα στο άρθρο 109 του Π.Δ. 611/77, ή από άλλη νόσο, η οποία απαιτεί τακτικές μεταγγίσεις αίματος ή αιμοκάθαρση ή από άλλο οξύ, βαρύ ή χρόνιο νόσημα, μετατίθεται υποχρεωτικά, μετά από αίτησή του, εφόσον υπάρχει κενή θέση κατά παρέκκλιση των διατάξεων του Δ/γματος αυτού, ύστερα από σύμφωνη γνώμη του αρμόδιου υπηρεσιακού συμβουλίου.

2. Τα ανωτέρω εφαρμόζονται και στην περίπτωση που ο υπάλληλος έχει στην επιμέλειά του γονείς ή γονέα άνω των 65 ετών, ή μικρότερης μεν ηλικίας, αλλά με αναπηρία άνω του 67%, ή πάσχοντα από οξύ, βαρύ, ή χρόνιο νόσημα, ώστε να μην είναι σε θέση να αυτοξυπηρετηθεί.

3. Ως προς την απόδειξη των ανωτέρω, ισχύουν τα εξής:

— Ως προς τα τέκνα, ότι είναι ανήλικα ή ενήλικα μεν, αλλά σπουδάζουν σε σχολή τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, εφόσον δεν έχουν συμπληρώσει το 25ο έτος της ηλικίας τους (αποδεικτικό στοιχείο: βεβαίωση της οικείας σχολής).

— Ως προς τους γονείς, τα αναφερόμενα στην παρ. 2 του παρόντος αποδεικνύονται με φωτ/φο αστυνομικής ταυτότητας (ή ηλικία) και, για την αναπηρία, με βεβαίωση υγειονομικής ή άλλης αρμόδιας αρχής, ή για το νόσημα, με βεβαίωση Υγειονομικής Επιτροπής ή Νοσοκομείου Κρατικού ή ΝΠΔΔ ή Ιατρού του Ασφαλιστικού φορέα στον οποίο υπάγονται. Επίσης, για την εφαρμογή της παρ. 2 του παρόντος άρθρου απαιτείται η εκ μέρους του υπαλλήλου υποβολή υπεύθυνης δήλωσης του Ν. 1599/86, ότι έχει την επιμέλεια του ενός ή και των δύο γονέων του.

4. Επί περισσοτέρων αιτήσεων για μεταθέσεις υπαγόμενες σε ομοειδείς περιπτώσεις εκατέρας των δύο, ως άνω, κατηγοριών του παρόντος άρθρου, η προτεραιότητα ικανοποίησής τους καθορίζεται από την ημερομηνία υποβολής τους.

#### Άρθρο 8

##### Αμοibaία μετάθεση

Ως μετάθεση αυτής της περίπτωσης, νοείται η αμοibaία μετάθεση δύο υπαλλήλων του ίδιου κλάδου και με την επιφύλαξη της παρ. 3 του άρθρου 11 του Διατάγματος αυτού, ύστερα από κοινή ή χωριστή αίτησή τους, η οποία υποβάλλεται μέχρι 31 Δεκεμβρίου κάθε έτους στην αρμόδια υπηρεσία διοικητικού.

Στην αίτηση αυτή πρέπει να αναφέρεται η υπηρεσιακή μονάδα στην οποία ο ενδιαφερόμενος επιθυμεί να μετατεθεί, καθώς και ο συγκεκριμένος υπάλληλος, με τον οποίο επιθυμεί να μετατεθεί αμοibaίως.

Η αίτηση αυτή, σε κάθε περίπτωση, δεν προωθείται στο υπηρεσιακό συμβούλιο πριν περιέλθει στην Υπηρεσία διοικητικού και η αντίστοιχη αίτηση και του δεύτερου

υπαλλήλου που ενδιαφέρεται για αμοibaία μετάθεση, οπότε αμφότερες οι αιτήσεις αντιμετωπίζονται από κοινού.

#### Άρθρο 9

##### Πίνακες

1. α) Για την πραγματοποίηση των μεταθέσεων των κατηγοριών Αα και Β του άρθρου 1 του παρόντος, καταρτίζονται, κάθε έτος, από την υπηρεσία διοικητικού, οι ακόλουθοι, κατά περίπτωση, πίνακες:

Α) Πίνακες κενών θέσεων κατά κλάδο:

αα) Των υπηρεσιών του νομού Αττικής

ββ) Των υπηρεσιών του νομού Θεσσαλονίκης

Β) Πίνακες, κατά κλάδο των υπαλλήλων που ζητούν μετάθεση σε υπηρεσία, που εδρεύουν:

αα) Στο νομό Αττικής

ββ) Στο νομό Θεσσαλονίκης

Δίπλα σε κάθε υπάλληλο αναγράφεται το συνολικό άθροισμα μονάδων συντελεστών που συγκεντρώνει κατά περίπτωση από τα αντικειμενικά κριτήρια του παρόντος. Στους πίνακες φαίνεται και η μονάδα στην οποία υπηρετεί ο κάθε υπάλληλος.

Η εγγραφή των υπαλλήλων στους πίνακες αυτούς γίνεται κατά φθίνουσα σειρά, προηγούμενου αυτού που συγκεντρώνει μεγαλύτερο άθροισμα.

Γ) Πίνακες, κατά κλάδο, των υπαλλήλων που την 31 Δεκεμβρίου του προηγούμενου έτους συμπληρώνουν τον απαιτούμενο χρόνο υπηρεσίας στον τόπο που υπηρετούν και μπορούν να μετατεθούν χωρίς αίτησή τους.

Δίπλα σε κάθε υπάλληλο αναγράφεται το συνολικό άθροισμα μονάδων συντελεστών που συγκεντρώνει, κατά περίπτωση, από τα αντικειμενικά κριτήρια του παρόντος. Στους πίνακες φαίνεται και η μονάδα στην οποία υπηρετεί ο κάθε υπάλληλος.

Η εγγραφή των υπαλλήλων στους πίνακες αυτούς γίνεται κατά αύξουσα σειρά, προηγούμενου αυτού που συγκεντρώνει μικρότερο άθροισμα.

Δ) Πίνακες κενών θέσεων, κατά κλάδο, των υπηρεσιών που εδρεύουν εκτός των νομών Αττικής, Θεσσαλονίκης.

Ε) Πίνακες, κατά κλάδο, των υπαλλήλων που ζητούν μετάθεση σε υπηρεσίες εκτός νομών Αττικής, Θεσσαλονίκης.

Δίπλα σε κάθε υπάλληλο αναγράφεται το συνολικό άθροισμα μονάδων συντελεστών που συγκεντρώνει, κατά περίπτωση, από τα αντικειμενικά κριτήρια του παρόντος. Στους πίνακες φαίνεται και η μονάδα στην οποία υπηρετεί ο υπάλληλος.

Η εγγραφή των υπαλλήλων στους πίνακες αυτούς γίνεται κατά φθίνουσα σειρά, προηγούμενου αυτού που συγκεντρώνει μεγαλύτερο άθροισμα.

β) Εάν οι υπηρεσιακές ανάγκες καλύπτονται με μεταθέσεις υπαλλήλων των πινάκων Β και Ε του παρόντος άρθρου, δεν απαιτείται η κατάρτιση και του πίνακα Γ του άρθρου αυτού, κατόπιν προηγούμενης αιτιολογημένης απόφασης του Υπουργού Πολιτισμού.

2. Όλοι οι παραπάνω πίνακες συντάσσονται μέσα στο μήνα Ιανουάριο κάθε έτους, με την επιφύλαξη του εδ. β της παρ. 1 του παρόντος άρθρου.

Οι πίνακες των περ. Α και Δ της προηγούμενης παραγράφου καταρτίζονται με βάση τις κενές θέσεις που υφίστανται κατά τις 31 Δεκεμβρίου του προηγούμενου έτους.

Οι πίνακες των περ. Β και Ε της προηγούμενης παραγράφου καταρτίζονται με βάση τις αιτήσεις των υπαλλή-

λων που έχουν υποβληθεί μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου του προηγούμενου έτους.

3. Οι ονομαστικοί πίνακες υπαλλήλων των περ. Β, Γ και Ε της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου, ανακοινώνονται στους υπαλλήλους μέχρι τις 15 Μαρτίου κάθε έτους.

Οι περιλαμβανόμενοι στους πίνακες αυτούς έχουν δικαίωμα ένστασης για οποιαδήποτε πλημμέλεια των πινάκων που τους αφορά, μέσα σε αποκλειστική προθεσμία 10 ημερών από την ημερομηνία ανακοίνωσης των πινάκων σ' αυτούς. Οι ενστάσεις εξετάζονται από το αρμόδιο υπηρεσιακό συμβούλιο, το οποίο πρέπει να έχει αποφανθεί μέχρι τις 15 Απριλίου και στη συνέχεια οι πίνακες οριστικοποιούνται στις 30 Απριλίου και ανακοινώνονται εκ νέου στους υπαλλήλους που τυχόν έχουν υποβάλει ένσταση κατ' αυτάς.

Στους πίνακες των κενών θέσεων των περ. Α και Δ προστίθενται και οι θέσεις που κενώνονται μετά την κατάρτιση τους και μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου του ίδιου έτους.

4. Για τον καθορισμό των κενών θέσεων κάθε κλάδου, κατά υπηρεσία, όπως αυτές φαίνονται στους πίνακες κενών θέσεων των περ. Α και Δ, οι οποίες θα καλυφθούν με μετάθεση, στη διάρκεια του έτους, απαιτείται σύμφωνη γνώμη του αρμοδίου υπηρεσιακού συμβουλίου, κατόπιν σχετικού ερωτήματος της οικείας υπηρεσίας Διοικητικού, που υποβάλλεται μέχρι τις 15 Μαΐου. Το υπηρεσιακό συμβούλιο πρέπει να έχει γνωμοδοτήσει μέχρι τις 15 Ιουνίου.

Η ανακοίνωση των μεταθέσεων στους μετατιθεμένους υπαλλήλους γίνεται μέχρι τις 30 Ιουνίου κάθε έτους.

#### Άρθρο 10

Μετάθεση για σοβαρή υπηρεσιακή αιτία, κατά παρέκκλιση

1. Με σύμφωνη γνώμη του αρμοδίου υπηρεσιακού συμβουλίου, μπορεί, σε όλως εξαιρετικές περιπτώσεις και για σοβαρή υπηρεσιακή αιτία, ύστερα από αιτιολογημένη πρόταση της υπηρεσίας, να πραγματοποιείται μετάθεση ή να μην πραγματοποιείται μετάθεση υπαλλήλου κατά παρέκκλιση των διατάξεων του παρόντος Διατάγματος.

2. Απαραίτητη προϋπόθεση για την εφαρμογή της προηγούμενης παραγράφου είναι η υπέρ της πραγματοποίησης ή η υπέρ της μη πραγματοποίησης, αναλόγως, της ανωτέρω μετάθεσης, ψήφος και των δύο εκπροσώπων των εργαζομένων, κατά τη σχετική συνεδρίαση του υπηρεσιακού συμβουλίου.

3. Οι κατ' εφαρμογή των ανωτέρω μεταθέσεις ή μη, κατά παρέκκλιση, δεν επιτρέπεται να υπερβαίνουν, κατά έτος, το 1% του συνόλου του υπηρετούντος στον οικείο κλάδο προσωπικού.

#### Άρθρο 11

Απαγορεύσεις - περιορισμοί - προσωρινή αναστολή μεταθέσεων

1. Δεν επιτρέπεται να μετατίθενται υπάλληλοι που δεν έχουν συμπληρώσει τον απαιτούμενο, κατά περίπτωση, (παρ. 1 άρθρου 3 και παρ. 1 άρθρου 5 του παρόντος) χρόνο υπηρεσίας.

2. Δεν επιτρέπεται να μετατίθενται χωρίς αίτησή τους:

α) Μέλη διοικήσεων των συνδικαλιστικών οργανώσεων της παρ. 5 του άρθρου 30 του Ν. 1264/82 (ΦΕΚ 79/Α), καθώς και οι εκπρόσωποι των εργαζομένων στα υπηρεσιακά συμβούλια.

β) Υπάλληλοι που εμπίπτουν στις περιπτώσεις του άρθρου 7 του παρόντος.

3. Αναστέλλεται προσωρινά η εκτέλεση της μετάθεσης:

α) Για γυναίκες υπαλλήλους, κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης και για ένα (1) έτος μετά τον τοκετό.

β) Για υπαλλήλους που τελούν σε εκπαιδευτική άδεια ή παρακολουθούν προγράμματα επιμόρφωσης ή μετεκπαίδευσης και για όσο χρόνο διαρκεί η άδεια ή το πρόγραμμα.

4. Μετάθεση προϊσταμένου οργανικής μονάδας, κατά τη διάρκεια της θητείας του, γίνεται μόνο σε θέση προϊσταμένου αντιστοίχου επιπέδου οργανικής μονάδας.

5. Ως προς τις υποχρεώσεις των μετατιθεμένων υπαλλήλων ισχύουν οι διατάξεις της παρ. 1 του άρθρου 141 του Π.Δ. 611/77 (Υπαλληλικός Κώδικας).

Στον Υπουργό Πολιτισμού αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του Διατάγματος αυτού.

Αθήνα, 14 Δεκεμβρίου 1995

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΗΜΟΣΙΑΣ  
ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ & ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΣΗΣ  
Α. ΤΣΟΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ  
ΘΑΝΟΣ ΜΙΚΡΟΥΤΣΙΚΟΣ

## ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

(2)

Χρηματοδότηση του τηρούμενου στην Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος Α.Ε. Ειδικού Λογαριασμού Εγγυήσεων Γεωργικών Προϊόντων (ΕΛΕΓΠ) του Ελληνικού Δημοσίου, με το ποσό των δρχ. τετρακοσίων δισεκατομμυρίων (400.000.000.000), σε ανοικτό λογαριασμό για χρηματοδότηση Γεωργικών Κοινοτικών Δαπανών κατά την περίοδο 16.10.1995 μέχρι 15.10.1996. Κίνηση και τήρηση του Ειδικού Λογαριασμού ΕΓΠ (εκτέλεση εισπραξιών - πληρωμών).

Αθήνα, σήμερα την 21 του μηνός Δεκεμβρίου του έτους χίλια εννιακόσια ενενήντα πέντε, μεταξύ του Ελληνικού Δημοσίου, που εκπροσωπείται από τους Υπουργούς Οικονομικών Αλεξ. Παπαδόπουλο και Υπουργό Γεωργίας Θεόδωρο Στάθη και της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος Α.Ε., που εκπροσωπείται από τον Διοικητή της Δημήτριο Κανελλόπουλο, συμφωνήθηκαν και συνομολογήθηκαν τα ακόλουθα:

## ΠΡΟΟΙΜΙΟ

Από την Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων έχει καθορισθεί ο τρόπος με τον οποίο χορηγούνται οι προκαταβολές του FEOGA στα κράτη - μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, οι οποίες επιβαρύνουν τις πιστώσεις του Τμήματος Εγγυήσεων, σύμφωνα με τον κανονισμό 729/70, όπως τροποποιήθηκε ύστερα από απόφαση 3183/87 του Συμβουλίου Υπουργών Γεωργίας στο Λουξεμβούργο.

Σύμφωνα με τα ανωτέρω τα κράτη - μέλη καταβάλλουν από δικούς τους πόρους τις αναγκαίες πιστώσεις για κάλυψη των σχετικών δαπανών. Τα χρήματα αυτά θα επιστρέφονται από το FEOGA στην αρχή του δεύτερου μήνα από εκείνον που έγιναν οι πληρωμές.

Με την 1145/22.9.87 Πράξη του Διοικητή της Τράπεζας της Ελλάδος επιτρέπεται στην Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος Α.Ε. να χρηματοδοτεί τον ΕΛΕΓΠ για καταβολή των ενισχύσεων που καλύπτονται από πιστώσεις του FEOGA - Τμήματος Εγγυήσεων - έναντι εκχώρησης των σχετικών απαιτήσεων.

Το επιτόκιο καθώς και οι λοιποί όροι θα καθορίζονται από τις χρηματοδοτικές τράπεζες και τα αρμόδια κρατικά όργανα.

Με το Ν. 992/79 καθώς και την 99883/1.8.80 απόφαση των Υπουργών Οικονομικών, Γεωργίας και Άνευ Χαρτοφυλακίου Επί Σχέσεων Μετά ΕΚ έγινε η σύσταση του ΕΛΕΓΠ.

Με την κοινή απόφαση αριθ. 373612/1553/4.9.80 των Υπουργών Γεωργίας και Οικονομικών ρυθμίστηκε ο τρόπος λειτουργίας του ανωτέρω Ειδικού Λογαριασμού.

Με την 171740/13.6.1991 κοινή απόφαση των Υπουργών Οικονομικών και Γεωργίας, τροποποιείται η κοινή Υπουργική απόφαση 373612/1553/4.9.80, ως προς το οικονομικό έτος του προϋπολογισμού του Ειδικού Λογαριασμού Εγγυήσεων Γεωργικών Προϊόντων και καθορίζεται τούτο από 16ης Οκτωβρίου 1995 μέχρι 15ης Οκτωβρίου 1996, σύμφωνα με το σύστημα πληρωμών, που ισχύει μέχρι 15ης Οκτωβρίου του επόμενου ημερολογιακού έτους.

Σύμφωνα με τα ανωτέρω υπογράφεται η παρούσα σύμβαση.

#### Άρθρο 1

Η Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος (Α.Τ.Ε) Α.Ε. θα χρηματοδοτήσει το Ελληνικό δημόσιο μέχρι του ποσού των τετρακοσίων δισεκατομμυρίων (400.000.000.000) δρχ. σε ανοικτό λογαριασμό, για πραγματοποίηση πληρωμών, για την καταβολή δαπανών στον Γεωργικό Τομέα, κατά την περίοδο από 16ης Οκτωβρίου 1995 μέχρι 15ης Οκτωβρίου 1996, σύμφωνα με το σύστημα πληρωμών, που ισχύει μετά την τροποποίηση του Κανονισμού 729/70.

#### Άρθρο 2

Οι Υπουργοί Οικονομικών και Γεωργίας, που εκπροσωπούν το Δημόσιο, δηλώνουν ότι με την παρούσα ότι συνάπτουν δάνειο από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος Α.Ε. ποσού δρχ. τετρακοσίων δισεκατομμυρίων (400.000.000.000) σε ανοικτό λογαριασμό και εξουσιοδοτούν την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος Α.Ε. να διαθέσει το προϊόν αυτού όπως καθορίζεται στην παρούσα σύμβαση.

Λήξη δανείου καθορίζεται η 31.12.1996.

Το παραπάνω δάνειο θα επιβαρύνεται με επιτόκιο κυμαινόμενο, το οποίο θα είναι:

α) για το ποσό μέχρι εκατόν πενήντα δισεκατομμύρια (150.000.000.000) ίσο με το επιτόκιο των Εντόκων Γραμματίων Ελληνικού Δημοσίου δωδεκάμηνης (12) διάρκειας που θα ισχύει στην αρχή κάθε περιόδου εκτοκισμού πλέον των δύο μονάδων.

β) Για το ποσό πάνω από 150 δισ. μέχρι 400 δισ. το επιτόκιο της διατραπεζικής αγοράς που ισχύει την ημέρα της χορήγησης πλέον δύο μονάδες. Το επιτόκιο αυτό ισχύει συνολικά για το εκάστοτε υπόλοιπο της χρηματοδότησης (Υπόλοιπο περυσινής χρηματοδότησης + νέα χρηματοδότηση).

Ο εκτοκισμός του δανείου θα πραγματοποιείται κάθε τρίμηνο με αρχή την 31.12.1995. Οι δεδουλευμένοι τόκοι θα χρεώνονται στο Λογαριασμό χωρίς άλλη εντολή του δανειοδοτούμενου και χωρίς συμψηφισμό από οποιαδήποτε άλλη προμήθεια.

Το Ελληνικό Δημόσιο αναλαμβάνει την υποχρέωση να καταβάλλει αμέσως μετά το λογισμό τους, τους παρακάτω τόκους.

Σε περίπτωση που για οποιονδήποτε λόγο η καταβολή τους καθυστερήσει πέραν του μηνός από τη λήξη του τρι-

μήνου θα διακόπτεται η χρηματοδότηση του λογαριασμού.

#### Άρθρο 3

Η χρήση του δανείου θα γίνεται τμηματικά σε καταστάσεις εντολών πληρωμών ή με έγγραφα που θα παραδίδει το Υπουργείο Γεωργίας (Διεύθυνση ΔΑΓΕΠ) στην ΑΤΕ.

Επειδή το καθεστώς πληρωμής με προκαταβολές για την προμείωση ακατέργαστου καπνού ισχύει και κατά την περίοδο μέχρι 31.12.1995 της νέας χρηματοδότησης FEOGA, ανοίγεται ειδική υπομερίδα στο λογαριασμό της χρηματοδότησης, η οποία θα εκκαθαριστεί μαζί με την αντίστοιχη της περυσινής χρηματοδότησης, μέχρι 31.12.1995 για τον προσδιορισμό τυχόν ανοίγματος και κάλυψής του από το Ελληνικό δημόσιο, όπως αυτό συμφωνήθηκε και στην από 16 Μαρτίου 1995 πρόσθετη Πράξη χρηματοδότησης 1994 - 95.

Το δάνειο θα εμφανίζεται λογιστικά στον Ειδικό Λογαριασμό 1295 - ΔΙΔΑΓΕΠ χρηματοδότηση για καταβολή ενισχύσεων FEOGA (εγγυήσεις) - που θα ανοίχθει στην Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος.

Οι χρεώσεις του λογαριασμού θα γίνονται με αξία (va-leur) την ημέρα της εκταμίευσης και οι πιστώσεις από εισπράξεις κεφαλαίων FEOGA με αξία (va-leur) τη δεύτερη εργάσιμη ημέρα από την πίστωση του λογαριασμού της ΑΤΕ στην Τράπεζα της Ελλάδος.

Με το προϊόν του δανείου θα πιστώνεται ο λογαριασμός του Δημοσίου «FEOGA - Προϊόν χρηματοδότησης για πληρωμές ενισχύσεων και άλλες εισπράξεις» Α.Κ. 4456 - ο οποίος και θα χρεώνεται με τις αναλήψεις που θα γίνονται για τις πληρωμές που αναφέρονται στο άρθρο 1 της παρούσας.

Σε περίπτωση απόρριψης από την Κοινότητα πληρωμών γεωργικών δαπανών που εκχωρούνται στην ΑΤΕ τα αντίστοιχα ποσά θα καταβάλλονται στην ΑΤΕ από τον Κρατικό Προϋπολογισμό αμέσως μετά την γνωστοποίηση της απόρριψης και σε καμμία περίπτωση πέραν του μηνός, αλλιώς θα διακόπτεται η χρηματοδότηση του Λογαριασμού.

Σε περίπτωση που για οποιονδήποτε λόγο δεν εξοφληθεί κατά τη λήξη της, η χρηματοδότηση, του ιδίου σκοπού, που συμφωνήθηκε κατά την προηγούμενη περίοδο, με την από 12.12.1994 σύμβαση μεταξύ του Ελληνικού Δημοσίου, όπως αυτό εκπροσωπείται στην προαναφερόμενη σύμβαση και της ΑΤΕ, τότε θα διακόπτεται η χρηματοδότηση της παρούσας σύμβασης μέχρι να εξοφληθεί ολοκληρωτικά η προηγούμενη.

#### Άρθρο 4

Η πληρωμή των δικαιούχων θα γίνεται από την ΑΤΕ εντός τριών ημερών από την ημέρα που κατατίθενται στην ΑΤΕ οι καταστάσεις πληρωμής με αξία την ημέρα χρέωσης του Λογαριασμού 4456 (άρθρο 3 Σύμβασης).

Η Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος φέρει σε χρέωση του Ειδικού Λογαριασμού Ε.Γ.Π. τα χρηματικά ποσά που καταβάλλονται σε βάρος του λογαριασμού αυτού, με βάση τις Εντολές Πληρωμής που εκδίδονται από τη ΔΙΔΑΓΕΠ του Υπουργείου Γεωργίας.

Η εξόφληση των παραπάνω Εντολών Πληρωμής γίνεται από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος είτε με απ' ευθείας καταβολή του εντελλομένου ποσού στο δικαιούχο, είτε με μεταφορά του ποσού αυτού σε πίστωση ατομικού λογαριασμού καταθέσεων του δικαιούχου στην Αγροτική Τράπεζα, είτε με μεταφορά, για λογαριασμό του δικαιούχου σε άλλη Τράπεζα.

Η Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος Α.Ε. φέρει σε πι-

στώση του Ειδικού Λογαριασμού ΕΓΠ τα χρηματικά ποσά που κατατίθενται υπέρ του λογαριασμού αυτού είτε με εντολές της ΔΙΔΑΓΕΠ του Υπουργείου Γεωργίας είτε με εντολές οργάνων και φορέων που εξουσιοδοτούνται γι' αυτό και σύμφωνα με την διαδικασία που προβλέπεται από την προαναφερθείσα κοινή απόφαση των Υπουργών Οικονομικών και Γεωργίας.

Τυχόν λοιπές πληρωμές σε βάρος του λογαριασμού θα πραγματοποιούνται με εντολές πληρωμής, σύμφωνα με τις κοινές αποφάσεις των Υπουργών Οικονομικών και Γεωργίας, που έχουν εκδοθεί ή θα εκδοθούν σ' εφαρμογή των διατάξεων των άρθρων 23, 26 και 28 του Νόμου 992/1979 μέσα στα όρια των προβλέψεων του προϋπολογισμού Ειδικού Λογαριασμού Εγγυήσεων Γεωργικών Προϊόντων.

Για τα ποσά που καταβάλλει η Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος από το Λογαριασμό ενεργεί ως Ταμίας και δεν έχει υποχρέωση απόδοσης λογαριασμού.

Η Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος ευθύνεται για την εκτέλεση των εντολών εισπραξης ή πληρωμής, την κανονική τήρηση του «Ειδικού Λογαριασμού ΕΓΠ» καθώς και την πιστή τήρηση των διαδικασιών που αναφέρονται σ' αυτή, σύμφωνα με την προαναφερθείσα κοινή απόφαση των Υπουργών Οικονομικών και Γεωργίας.

Η ΑΤΕ υποχρεούται επίσης για την παροχή στη ΔΙΔΑΓΕΠ του Υπουργείου Γεωργίας, οποιουδήποτε στοιχείου ή πληροφορίας σχετικά με την κίνηση ή κατάσταση του «Ειδικού Λογαριασμού ΕΓΠ».

Η Αγροτική Τράπεζα δεν έχει καμία ευθύνη για την εκ μέρους του Δημοσίου ανάληψη υποχρεώσεως, την αναγνώριση - εκκαθάριση οποιασδήποτε δαπάνης καθώς και την εντολή πληρωμής εκ μέρους της ΔΙΔΑΓΕΠ.

Η Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος για τις εργασίες που εκτελεί σύμφωνα με τους όρους της παρούσας Σύμβασης (τήρηση και κίνηση του Ειδικού Λογαριασμού Εγγυήσεων Γεωργικών Προϊόντων και πραγματοποίηση πληρωμών) δικαιούται προμήθεια η οποία συμφωνείται σε ποσοστό 0,2% πάνω στο συνολικό ύψος των εκτελούμενων εντολών πληρωμής σε βάρος του ειδικού αυτού λογαριασμού, ποσοστό που θεωρείται εύλογο και δίκαιο από τα συμβαλλόμενα μέρη.

Εξαιρούνται από την προμήθεια οι εντολές πληρωμής που αφορούν πληρωμές για επιστροφές χρηματοδοτήσεων ή ενισχύσεων από τον Κρατικό Προϋπολογισμό, για απόδοση υπέρ τρίτων κρατήσεων και προμήθειας της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος. Δεν επιτρέπεται σε καμία περίπτωση εισπράξη διπλής προμήθειας, για αυτή τη χρηματική διαχείριση.

Η καταβολή της παραπάνω προμήθειας γίνεται με την έκδοση εντολής πληρωμής από τη ΔΙΔΑΓΕΠ του Υπουργείου Γεωργίας, μέσα σ' ένα μήνα από τη λήξη του κάθε ημερολογιακού τριμήνου, με βάση την κατάσταση πληρωμών του τριμήνου που έληξε και τη σχετική αίτηση της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος.

Η δαπάνη της προμήθειας αυτής βαρύνει τη σχετική πίστωση του Προϋπολογισμού του «Ειδικού Λογαριασμού ΕΓΠ» και καλύπτεται με επιχορήγηση από τον Κρατικό Προϋπολογισμό.

#### Άρθρο 5

Οι πιστώσεις που υποχρεούνται να καταβάλλει ο FEOGA - Τμήμα Εγγυήσεων - με την νέα καθορισμένη διαδικασία, εκχωρούνται με τη παρούσα σύμβαση από το Δημόσιο στην Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος, σύμφωνα με την

1145/22.9.87 Πράξη του Διοικητή της Τράπεζας της Ελλάδος και θα κατατίθενται σε πίστωση του δανείου.

#### Άρθρο 6

Η διαχείριση της ΑΤΕ δεν υπάγεται στις διατάξεις περί Δημοσίου Λογιστικού.

#### Άρθρο 7

Η σύμβαση διέπεται από τις διατάξεις του Καταστατικού Νόμου της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος 4332/1929, όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε καθώς και το Ν.ΔΕ. από 17 Ιουλίου 1923 «περί ειδικών διατάξεων επί Ανωρύμων Εταιρειών» σε συνδυασμό με το Ν. 1914/90 και του υπ' αριθ. 4983/1991 καταστατικού συμβολαίου που δημοσιεύθηκε στο Τ. 2960/8.7.91 Α.Ε. και Ε.Π.Ε. της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως.

Για το σκοπό αυτό συντάχθηκε η παρούσα σύμβαση και υπογράφεται στη συνέχεια και η οποία θα δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Η παρούσα ισχύει από 16ης Οκτωβρίου 1995.

Ο Συμβαλλόμενος

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΑΛΕΞ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΣΤΑΘΗΣ

Ο Διοικητής

Της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος  
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ

(3)

Χρηματοδότηση του τηρούμενου στην Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος Α.Ε. Ειδικού Λογαριασμού Εγγυήσεων Γεωργικών Προϊόντων (ΕΛΕΓΠ) του Ελληνικού Δημοσίου, με το ποσό των δρχ. είκοσι πέντε δισεκατομμυρίων (25.000.000.000), για δαπάνες συγκέντρωσης γεωργικών προϊόντων κατά την περίοδο 16.10.95 μέχρι 15.10.96. Κίνηση και τήρηση του Ειδικού Λογ/σμού ΕΓΠ (Εκτέλεση εισπράξεων - πληρωμών).

Αθήνα, σήμερα την 21 του μηνός Δεκεμβρίου του έτους χίλια εννιακόσια ενενήντα πέντε, μεταξύ του Ελληνικού Δημοσίου, που εκπροσωπείται από τους Υπουργούς Οικονομικών Αλεξ. Παπαδόπουλο και Υπουργό Γεωργίας Θεόδωρο Στάθη και της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος Α.Ε., που εκπροσωπείται από το Διοικητή της Δημήτριο Κανελλόπουλο, συμφωνήθηκαν και συνομολογήθηκαν τα ακόλουθα:

#### Π Ρ Ο Ο Ι Μ Ι Ο

Από το Υπουργείο Γεωργίας - Διεύθυνση Δ.Α.Γ.Ε.Π. έχει υποβληθεί σχετικό αίτημα προς την ΑΤΕ Α.Ε. για χρηματοδότηση του Ειδικού Λογ/σμού Εγγυήσεων Γεωργικών Προϊόντων (ΕΛΕΓΠ) του Ελληνικού Δημοσίου για πραγματοποίηση πληρωμών για συγκέντρωση γεωργικών προϊόντων κ.λπ. κατά την περίοδο 16.10.95 μέχρι 15.10.96.

Με την 945/3.2.87 Πράξη του Διοικητή της Τράπεζας της Ελλάδος επιτρέπεται στην Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος Α.Ε. να χρηματοδοτεί τον Ειδικό Λογαριασμό Εγγυήσεων Γεωργικών Προϊόντων (ΕΛΕΓΠ).

Με το Ν. 992/79 καθώς και την 99883/1.8.80 απόφαση των Υπουργών Οικονομικών και Γεωργίας και Άνευ Χαρτοφυλακίου επί Σχέσεων Μετά Ε.Κ. έγινε η σύσταση του ΕΛΕΓΠ.

Με την κοινή απόφαση αριθ. 373612/1553/4.9.80 των

Υπουργών Γεωργίας και Οικονομικών ρυθμίστηκε ο τρόπος λειτουργίας του ανωτέρω Ειδικού Λογαριασμού.

Με την 171740/13.6.1991 κοινή απόφαση των Υπουργών Οικονομικών και Γεωργίας, τροποποιείται η κοινή υπουργική απόφαση 373612/1553/4.9.80, ως προς το οικονομικό έτος του προϋπολογισμού του Ειδικού Λογαριασμού Εγγυήσεων Γεωργικών Προϊόντων και καθορίζεται τούτο από 16ης Οκτωβρίου κάθε ημερολογιακού έτους μέχρι 15ης Οκτωβρίου του επομένου ημερολογιακού έτους.

Σύμφωνα με τα ανωτέρω υπογράφεται η παρούσα σύμβαση.

#### Άρθρο 1

Η Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος (ΑΤΕ) Α.Ε. θα χρηματοδοτήσει το Ελληνικό Δημόσιο κατά την περίοδο από 16ης Οκτωβρίου 1995 μέχρι 15ης Οκτωβρίου 1996 μέχρι ποσού δρχ. είκοσι πέντε δισεκατομμυρίων (25.000.000.000), για πραγματοποίηση πληρωμών συγκέντρωσης γεωργικών προϊόντων και εκπλήρωση τυχόν υποχρεώσεων της χώρας προς την Ευρωπαϊκή Ένωση, που προκύπτουν αποκλειστικά από την παρέμβαση στην αγορά προϊόντων σε εφαρμογή σχετικών κοινοτικών διατάξεων.

#### Άρθρο 2

Οι υπουργοί Οικονομικών και Γεωργίας, που εκπροσωπούν το Δημόσιο, δηλώνουν με την παρούσα ότι συνάπτουν δάνειο από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος Α.Ε. ποσού δρχ. είκοσι πέντε δισεκατομμυρίων (25.000.000.000) και εξουσιοδοτούν την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος Α.Ε. να διαθέσει το προϊόν αυτού όπως καθορίζεται στην παρούσα σύμβαση.

Λήξη δανείου καθορίζεται η 31.12.97.

Το παραπάνω δάνειο θα επιβαρύνεται με επιτόκιο κυμαινόμενο το οποίο θα είναι ίσο με το επιτόκιο των Εντόκων Γραμματίων Ελληνικού Δημοσίου 12μηνης διάρκειας που θα ισχύει στην αρχή κάθε περιόδου εκτοκισμού πλέον δύο μονάδων.

Ο εκτοκισμός του δανείου θα πραγματοποιείται κάθε τρίμηνο με αρχή την 31.12.95. Οι δεδουλευμένοι τόκοι θα χρεώνονται στο Λογαριασμό χωρίς άλλη εντολή του δανειοδότη και χωρίς συμψηφισμό οποιασδήποτε άλλης προμήθειας.

Το Ελληνικό Δημόσιο αναλαμβάνει την υποχρέωση να καταβάλει αμέσως μετά το λογαριασμό τους, τους παραπάνω τόκους.

Σε περίπτωση που για οποιονδήποτε λόγο η καταβολή τους καθυστερήσει πέραν του μηνός από τη λήξη του τριμήνου θα διακόπτεται η χρηματοδότηση του Λογαριασμού.

Η δανειστρία, όσο θα ισχύει η σύμβαση αυτή και μέχρι να εξοφληθεί τελείως το δάνειο, έχει το δικαίωμα να μεταβάλει το επιτόκιο εφόσον μεταβληθεί το κόστος άντλησης των κεφαλαίων της.

#### Άρθρο 3

Η χρήση του δανείου θα γίνεται τμηματικά μέσα στην περίοδο από 16.10.95 έως 15.10.96 με μηνιαίους προϋπολογισμούς που θα υποβάλει η ΔΙΔΑΓΕΠ στην Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος.

Πρόβλεψη των αναγκαίων κάθε μήνα κονδυλίων πληρωμών και εισπράξεων που αναμένεται να πραγματοποιηθούν, θα γίνεται στο τέλος του προηγούμενου μήνα από τη ΔΙΔΑΓΕΠ.

Το δάνειο θα εμφανίζεται λογιστικά στον Ειδικό Λογα-

ριασμό Εγγυήσεων Γεωργικών Προϊόντων 1297 «ΔΙΔΑΓΕΠ - Λογαριασμός χρηματοδότησης 1995 - 1996» που τηρείται στην Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος Α.Ε..

Οι χρεώσεις του λογαριασμού θα γίνονται με αξία (valeur) την ημέρα της εκταμίευσης και οι πιστώσεις από εισπράξεις κεφαλαίων FEOGA με αξία (valeur) τη δεύτερη εργάσιμη ημέρα από την πίστωση του λογαριασμού της ΑΤΕ στην Τράπεζα της Ελλάδος.

Με το προϊόν του δανείου θα πιστώνεται πιστωτικός λογαριασμός του Δημοσίου, ο οποίος και θα χρεώνεται με τις πληρωμές που θα γίνονται για την αξία των γεωργικών προϊόντων που συγκεντρώνονται και για την εκπλήρωση τυχόν υποχρεώσεων της Χώρας προς την Ευρωπαϊκή Ένωση που προκύπτουν αποκλειστικά από την παρέμβαση στην αγορά προϊόντων σε εφαρμογή σχετικών κοινοτικών διατάξεων, καθώς επίσης με τους τόκους του δανείου.

Συμφωνείται επίσης ότι, σε περίπτωση εξαγωγής των αγροτικών προϊόντων που συγκεντρώνει η ΔΙΔΑΓΕΠ με την παρούσα χρηματοδότηση, οι σχετικές με την εξαγωγή εργασίες να διεξάγονται μέσω της ΑΤΕ Α.Ε.

#### Άρθρο 4

Για τις πληρωμές, που γίνονται με το σύστημα των προκαταβολών, η ΑΤΕ Α.Ε. υποχρεούται να θέτει αμέσως τα ποσά στη διάθεση των Καταστημάτων, με βάση τις κατανομές της ΔΙΔΑΓΕΠ ή άλλου εξουσιοδοτούμενου Οργάνου.

Με τα ποσά αυτά η ΑΤΕ Α.Ε. καθίσταται αυτόματα υπόλογος και υποχρεούται να αποστέλλει τα δικαιολογητικά πληρωμών στις προθεσμίες που ορίζουν οι εντολές πληρωμής της Διεύθυνσης Δ.Α.Γ.Ε.Π. του Υπουργείου Γεωργίας.

Η Τράπεζα υποχρεούται επίσης να παρακολουθεί λογιστικά τα ποσά αυτά σε ιδιαίτερες κατά προϊόν, δραστηριότητα και έτος, υπομερίδες, που θα κλείνουν με τα εκκαθαριζόμενα, μετά τον έλεγχο των δικαιολογητικών, μέχρι 30.4.97 (με Valeur 16.10.1996) ενοποιούμενων και παρατεινόμενων των σχετικών προθεσμιών των προκαταβολών μέχρι της ημερομηνίας αυτής μη επιτρεπόμενου οιοδήποτε συμψηφισμού.

Οι λοιπές πληρωμές σε βάρος του Λογαριασμού θα πραγματοποιούνται με εντολές πληρωμής, σύμφωνα με τις κοινές αποφάσεις των Υπουργών Οικονομικών και Γεωργίας, που έχουν εκδοθεί ή θα εκδοθούν σ' εφαρμογή των διατάξεων των άρθρων 23, 26 και 28 του Νόμου 922/1979 μέσα στα όρια των προβλέψεων του προϋπολογισμού Ειδικού Λογαριασμού Εγγυήσεων Γεωργικών Προϊόντων.

Εξαιρετικά, οι τόκοι του δανείου του Δημοσίου θα αναλαμβάνονται από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος Α.Ε. που εξουσιοδοτείται με την παρούσα για την ανάληψη του εκάστοτε οφειλόμενου ποσού, χωρίς την έκδοση εντολής πληρωμής.

Τα ποσά που καταβάλλει η Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος Α.Ε. βάσει εντολών πληρωμής, καθώς και οι τόκοι της χρηματοδότησης, παρακολουθούνται λογιστικά σε ιδιαίτερες υπομερίδες γιατί για τα ποσά αυτά ενεργεί ως Ταμίας και δεν έχει υποχρέωση αποδόσεως λογαριασμού.

Η Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος ευθύνεται για την εκτέλεση των εντολών εισπράξης ή πληρωμής, την κανονική τήρηση του «Ειδικού Λογαριασμού ΕΓΠ» καθώς και την πιστή τήρηση των διαδικασιών που αναφέρονται σ' αυτή, σύμφωνα με την προαναφερθείσα κοινή απόφαση των Υπουργών Οικονομικών και Γεωργίας.



Η ΑΤΕ υποχρεούται επίσης για την παροχή στη ΔΙΔΑ-ΓΕΠ του Υπουργείου Γεωργίας, οποιονδήποτε στοιχείου ή πληροφορίας σχετικά με την κίνηση ή κατάσταση του Ειδικού Λογαριασμού ΕΓΠ».

Η Αγροτική Τράπεζα δεν έχει καμιά ευθύνη για την εκ μέρους του Δημοσίου ανάληψη υποχρεώσεως, την αναγνώριση - εκκαθάριση οποιασδήποτε δαπάνης καθώς και την έκδοση εντολής πληρωμής εκ μέρους της ΔΙΔΑ-ΓΕΠ.

Για την εκτέλεση από την Αγροτική Τράπεζα, με χρέωση του Ειδικού Λογαριασμού ΕΓΠ που τηρείται σ' αυτή, των εντολών προπληρωμής που εκδίδονται από τη ΔΙΔΑ-ΓΕΠ στο όνομα της ΑΤΕ για την εξόφληση της αξίας αγροτικών προϊόντων με βάση τις τιμές παρέμβασης η προμήθεια της Αγροτικής Τράπεζας συμφωνείται σε ποσοστό 1% πάνω στο ύψος των πληρωμών που εκτελούνται σε βάρος του Ειδικού αυτού Λογαριασμού.

Για την εκτέλεση των εντολών πληρωμής, με χρέωση του παραπάνω Ειδικού Λογαριασμού, η προμήθεια της Αγροτικής Τράπεζας συμφωνείται σε ποσοστό 0,2% πάνω στο συνολικό ύψος των εκτελουμένων εντολών πληρωμής σε βάρος του Ειδικού αυτού Λογαριασμού.

Η καταβολή της παραπάνω προμήθειας γίνεται με την έκδοση εντολής πληρωμής από τη ΔΙΔΑΓΕΠ του Υπουργείου Γεωργίας, μέσα σε ένα μήνα από τη λήξη κάθε ημερολογιακού τριμήνου με βάση την κατάσταση πληρωμών του τριμήνου που έληξε και τη σχετική αίτηση της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος.

Η δαπάνη της προμήθειας αυτής βαρύνει τη σχετική πίστωση του Προϋπολογισμού του Ειδικού Λογαριασμού ΕΓΠ και καλύπτεται με επιχορήγηση από τον Κρατικό προϋπολογισμό.

Η προμήθεια αυτή δεν συμφωφίζεται με οποιαδήποτε άλλη προμήθεια αμοιβή ή με τόκους που δικαιούται η ΑΤΕ.

Το παραπάνω ποσοστό προμήθειας θεωρείται και από τα δύο συμβαλλόμενα μέρη ως δίκαιο και εύλογο.

Οι εισπράξεις που θα πραγματοποιούνται από τη διάθεση των γεωργικών προϊόντων που συγκεντρώνονται καθώς και από άλλες πηγές, θα μεταφέρονται σε πίστωση του ως άνω Λογαριασμού 1297 «ΔΙΔΑΓΕΠ - Λογαριασμός Χρηματοδότησης 1995 - 1996».

#### Άρθρο 5

Πέρα από τη χρηματοδότηση αυτή η Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος Α.Ε. δεν θα έχει ανάμιξη στην αποθηκευτική διαχείριση της συγκέντρωσης των γεωργικών προϊόντων.

Η διαχείριση της ΑΤΕ Α.Ε. δεν υπάγεται στις διατάξεις περί Δημοσίου Λογιστικού.

#### Άρθρο 6

Η σύμβαση διέπεται από τις διατάξεις του Νόμου 4322/1929, όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε, καθώς και από το Ν.Δ. από 17 Ιουλίου 1923 «περί ειδικών διατάξεων επί Ανωνύμων Εταιρειών» σε συνδυασμό με το Ν. 1914/90 και του υπ' αριθ. 4983/1991 Καταστατικού Συμβολαίου που δημοσιεύθηκε στον τ. 2960/8.7.91 Α.Ε. και Ε.Π.Ε. της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως.

Για το σκοπό αυτό συντάχθηκε η παρούσα σύμβαση που υπογράφεται στη συνέχεια και η οποία θα δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Η παρούσα ισχύει από 16ης Οκτωβρίου 1995.

Οι Συμβαλλόμενοι  
Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ  
**ΑΛΕΞ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ**  
Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ  
**ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΣΤΑΘΗΣ**

Ο Διοικητής  
Της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος  
**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ**